

(4) A description of the assets involved, including interest due on blocked funds since April 1, 1979, the name and address of the institution in which the assets are held, the account or safe deposit box number, the name in which the assets are held and a statement of all known encumbrances or claims against them.

(c) Any document provided pursuant to this section that is not written in the English language must be accompanied by a translation into English, as well as a certification by the translator that he is not an interested party to the proceeding, is qualified to make the translation, and has made an accurate translation of the document in question.

[54 FR 5232, Feb. 2, 1989]

§ 500.569 [Reserved]

§ 500.570 Cambodian property unblocked.

All transactions otherwise prohibited by this part which involve property in which Cambodia or a national thereof has an interest, other than property blocked in the name of the Exchange Support Fund for the Khmer Republic, are authorized.

[59 FR 60559, Nov. 25, 1994]

§ 500.571 Transactions related to telecommunications authorized.

All transactions of U.S. common carriers incident to the receipt or transmission of telecommunications involving North Korea are authorized.

NOTE: Exports or reexports to North Korea of goods and technical data, or of the direct products of technical data (regardless of U.S. content), not prohibited by this part may require authorization from the U.S. Department of Commerce pursuant to the Export Administration Regulations, 15 CFR parts 768-799.

[57 FR 58986, Dec. 14, 1992, as amended at 60 FR 8935, Feb. 16, 1995]

§ 500.572 Humanitarian projects authorized.

(a) All transactions by non-governmental organizations incident to carrying out humanitarian projects in Vietnam are authorized. For purposes of this section, the term "non-governmental organization" shall mean any

private voluntary organization accorded tax exempt status under § 501(c)(3) of the Internal Revenue Code, as well as any other organization engaged in voluntary charitable assistance activities that receives funding from private sources, including but not limited to accredited degree-granting institutes of education, private foundations and research institutions.

(b) The non-governmental organization carrying out humanitarian projects in Vietnam pursuant to this authorization shall file an initial report within 10 business days after the formal commencement of U.S. activities on the project with the Office of Foreign Assets Control, Compliance Division, U.S. Department of the Treasury, 1500 Pennsylvania Avenue NW.—Annex, Washington, DC 20220, stating:

(1) The name, address, and telephone number of the non-governmental organization, and the officer charged with supervision of the project in Vietnam; and

(2) The nature, scope, purpose, and location of the project in Vietnam.

[57 FR 20766, May 15, 1992]

§ 500.573 Certain donations of funds and goods to meet basic human needs authorized.

(a) The donation of funds for the purpose of contributing to the provision of humanitarian assistance to victims of natural disasters in North Korea is authorized, provided that such donations may only be made through the United Nations, related UN programs and specialized agencies, the American Red Cross and the International Committee of the Red Cross.

(b) With respect to transactions not within the scope of the general license contained in § 500.533 of this part, all transactions incident to the donation to North Korea of goods to meet basic human needs are authorized. For purposes of this section, *goods to meet basic human needs* shall be defined by reference to the Humanitarian License Procedure set forth in 15 CFR 773.5 (c) and (d) and supplement no. 7 to part 773 of the Export Administration Regulations.

NOTE: Exports from the United States to North Korea or reexports to North Korea of

§ 500.574

U.S.-origin goods, or foreign goods containing U.S.-origin content or produced from U.S.-origin technical data, to meet basic human needs in North Korea may require authorization from the U.S. Department of Commerce.

[61 FR 9344, Mar. 8, 1996]

§ 500.574 Executory contracts and related transactions authorized.

(a) *Executory contracts.* (1) Persons subject to U.S. jurisdiction are authorized to enter into executory contracts with Vietnam or Vietnamese nationals, or executory contracts in which Vietnam or a Vietnamese national has an interest, the performance of which is contingent upon the lifting or modification of the embargo on Vietnam to permit such performance.

(2) Within 10 business days of signing an executory contract authorized pursuant to paragraph (a) of this section, the person subject to U.S. jurisdiction must file a copy of the contract with the Office of Foreign Assets Control, Compliance Programs Division, 1500 Pennsylvania Avenue, NW.—Annex 2131, Washington, DC 20220, referencing the fact that the contract was entered into pursuant to 31 CFR 500.574(a).

(3) Specific licenses will be issued on a case-by-case basis to authorize financial transactions such as the payment of deposits, earnest money, signing bonuses, and administrative and registration fees incident to the signature of specific executory contracts authorized pursuant to paragraph (a)(1) of this section. The number of the pertinent license must be referenced in all funds transfers and other banking transactions through banks subject to U.S. jurisdiction made in connection with the contract.

(b) *Preparatory transactions.* (1) Specific licenses will be issued authorizing commercial and financial transactions necessary to obtaining and preparing to perform executory contracts authorized pursuant to paragraph (a)(1) of this section. These commercial and financial transactions include:

- (i) Opening offices in Vietnam;
- (ii) Hiring staff;
- (iii) Writing and designing plans;
- (iv) Carrying out preliminary feasibility studies and engineering and technical surveys; and

31 CFR Ch. V (7–1–08 Edition)

(v) Import, export, and service transactions incident to the foregoing.

(2) Specific licenses issued pursuant to paragraph (b)(1) of this section will, to the extent feasible, encompass commercial and financial transactions incident to the licensed commercial purpose or activity.

NOTE: Exports or reexports to Vietnam of goods and technical data, or of the direct products of technical data (regardless of U.S. content), in connection with activities licensed by FAC may require authorization from the U.S. Department of Commerce pursuant to the Export Administration Regulations, 15 CFR parts 768–799.

(3) The number of the pertinent license must be referenced in all funds transfers and other banking transactions through banks subject to U.S. jurisdiction in connection with preparatory transactions under paragraphs (b) (1) and (2) of this section.

[57 FR 62230, Dec. 30, 1992]

§ 500.575 Certain services to Vietnamese nationals authorized.

(a) Specific licenses may be issued on a case-by-case basis for the provision in the United States or a third country of business orientation or training services to Vietnamese nationals. The orientation or training program may pertain only to industrial or commercial processes, or to specific equipment and related technical data both of which are eligible for export under a general license to Country Group Y, as set forth in Supplement No. 1 to part 770 of the Export Administration Regulations, 15 CFR parts 768–799. Licenses issued pursuant to this section will not authorize Vietnamese participation in orientation and training programs with respect to specific equipment and related technical data that may not be exported under a general license to Country Group Y pursuant to the Export Administration Regulations. Training programs may involve instruction on the maintenance or operation of a particular product, but may not involve instruction in a product's design or manufacture.

NOTE: The transfer of mass-market software and certain technical data eligible for export to most destinations under General License GTDU to Vietnamese nationals may require additional authorization from the